

ČERVA 01010023 PELICAN 01010068 PELICAN BLUE

EN 420



SE SKYDDSHANDSKAR MED FEM FINGRAR

Grundläggande information: Femfingerhandskar. Handflata i kvalitetsläder, bomull på handryggen. Kardborremanschett. De är främst utformade för arbete i torr miljö. De är tillverkade i storlekarna 7-10 i enlighet med EN420:2003+A1:2009.

Instruktioner för underhåll och användning: Skydda handskarna mot strålningsvärme och påverkan från kemiska ämnen. Efter att användning, avlägsna grov smuts med en fin borste och låt handskarna hänga löst utsträckt i rumstemperatur.

Varning: Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Använd alltid rätt storlek och kontrollera handskarnas skick före varje användning. Använd aldrig skadade handskar. Handskarna är en enkel personlig skyddsutrustning endast avsedda att skydda mot minimala risker, vars konsekvenser vederbörligen kan förutses i förväg av användaren. De är inte lämpliga för svetsning, hantering av kemikalier, vassa eller heta föremål med en temperatur högre än 50° C. Endast avsedda kortvarig eller engångsanvändning. Hos känsliga individer, kan hudirritation uppstå. Handskar skall inte tvättas i maskin eller kemtvättas.

Frakt och förvaring: Handskar bör fraktas i originalförpackningen eller i en plastpåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Hållbarheten är 5 år från tillverkningsdatum vid förvaring under lämpliga förhållanden.

Märkning:		
ČERVA	Identifiering av tillverkaren	PELICAN, PELICAN Blue - handskens namn Handskens storlek Tillverkningsdatum (månad/år) Cat.I – mot minimala risker
CE	överensstämmelsemärkning	01010023, 01010068 - handsktyp
Tillverkare:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien	

SI PETPRSTNE ZAŠČITNE ROKAVICE

Osnovne informacije: Petprstne rokavice. Dian iz finega usnja, zadnji del bombaž. Manšeta na ježka. Primerne za delo predvsem v suhem delovnem okolju. Na voljo v velikostih 7 do 10, v skladu s standardom EN420:2003+A1:2009.

Navodilo za uporabo: Zaščitite rokavice pred radiantno toploto in vplivi kemičnih substanc. Po uporabi grobo umazanijo odstranite s ščetko in posušite rokavice na sobni temperaturi.

Opozorilo: Rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja možnost zataknitve v vrtljiv del stroja. Zaščitne lastnosti rokavice veljajo samo za predel diani. Vedno uporabljajte nepoškodovane rokavice, ki naj bodo pravilne velikosti. Rokavice predstavljajo del osnovne varovalne opreme za zaščito pred minimalnimi tveganji in posledicami, ki jih uporabnik lahko sam predvidi. Niso primerne za varjenje, rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturo nad 50° C. Primerne za kratkotrajno uporabo ali enkratno uporabo. Rokavice lahko povzročijo iritacijo kože in alergijsko reakcijo pri ljudeh z zelo občutljivo kožo. Rokavice niso primerne za pranje v stoji in sušenje v sušilnem stroju.

Transport in shranjevanje: Transport rokavic se naj vrši v originalnem pakiranju ali plastičnih vrečkah. Rokavice je potrebno skladiščiti v suhih, hladnih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ob pravihnih pogojih skladiščenja je rok trajanja rokavic 5 let od datuma proizvodnje.

Oznake:		
ČERVA	Identifikacija proizvajalca	PELICAN, PELICAN Blue – ime rokavice velikost rokavice datum proizvodnje (leto) Kat. 1 – zaščita pred min. tveganji
CE	Ikona EC Skladnosti	01010023, 01010068 – tip rokavice
Proizvajalec:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic	

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PĚTPRSTOVÉ

Základné informácie: Diaľ ochranných rukavic je z usne, chrbát z bavlnenej tkaniny. Sú určené hlavne pre manipuláciu v suchom prostredí. Vyrábajú sa vo veľkostiach č.: 7 a 10 v súlade s EN420:2003+A1:2009.

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime jemne kefou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

Upozornenia: Používajte vždy správnu veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zvránie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivých osôb sa nevylučuje podráždenie pokožky.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpisanom balení v igelitových obaloch a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

Vysvetlenie značenia:		
ČERVA	identifikácia výrobcu	PELICAN, PELICAN Blue - názov rukavice veľkostné číslo rukavice dátum výroby (rok) Cat.I - ochrana Len pre minimálne riziká
CE	značka zhody	01010023, 01010068 - typ rukavice

Spinopmocnenc výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park - hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

TR BEŞ PARMAKLI KORUYUCU ELDİVEN

Temel bilgiler: Kombine eldiven, avuç içi ince deri, geri pamuk den, ayarlanabilir Velcro manşet. Özellikle kuru ortamlarda çalışma içindir. 7 – 10 ebatlarında EN420: 2003 + A1: 2009 normuna uygun olarak üretilir.

Kullanım ve bakım klavuzu: Eldiveni salımlı sıcağıklardan koruyunuz. Organik etkililere ve orıanm buharlarına, yağlara ve mineral yağlara maruz bırakılmamalıdır. Kullanımdan sonra kaba kirderi fırça ile temizleyiniz ve su ile yıkayarak oda sıcaklığında yayarak kurutunuz. Eldivenleri kimyasal olarak temizlemek mümkün değildir.

Uyarı: Her kullanımdan önce daima doğru eldiven boyutunu kullanm ve eldiven durumunu inceleyin. Hiç bir zaman zarar görmüş eldiven kullanmayınız. Bu eldivenler sadece kullanıcı tarafından sonuçları önceden tahmin edilebilecek rizikolardan minimum korunma amaçlı basit kişisel korumadır. Kaynak işleri, kimyasal maddelerle, keskin veya 50°C den daha sıcak materyallerle manipölasyon için uygun değildirler. Tek kullanım veya kısa süreli kullanım içindir. Eldiven yıkanamaz ve kimyasal olarak temizlenemez. Hassas kişilerde cilt tahrişleri oluşabilir.

Taşıma ve depolama: Plastik torbalarda veya orijinal karton ambalajlarda taşınmalıdır. Kuru, karanlık ve havalandırılan yerlerde muhafaza edilmelidir. Uygun depolama koşullarında depolama ömrü üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Sembölü:		
ČERVA	Üretici tanımı	PELICAN, PELICAN Blue – Eldiven adı Eldiven ebatı Üretim yılı (ay/yıl)
CE	Uygunluk sembolü	Cat.I – Sadece minimum riziko için 01010023, 01010068 – Eldiven tipi

Üretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

UA РУКАВИЧКИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ВІД МЕХАНІЧНИХ РИЗИКІВ

Модель: PELICAN, PELICAN BLUE

Основна інформація: Допонна частина виготовлена з натуральної шкіри, задня частина–бавовна. Вони призначені насамперед для роботи в сухих умовах. Рукavички виготовлені в розмірах 7–10 відповідно до стандарту EC: EN420:2003+A1:2009 та України: ДСТУ EN 420 – 2001.

Інструкція з обслуговування та використання: Захищайте рукавички від променевого тепла та впливу хімічних речовин. Після використання видалять пил грубою щіткою та висушіть при кімнатній температурі.

Увага! Рукavички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними

за рухомі частини обладнання. Завжди використовуйте рукавички правильного розміру і проводьте оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте ношені або іншим чином пошкоджені рукавички. Ці рукавички – простий засіб індивідуального захисту, призначені для захисту тільки від мінімальних ризиків, наслідки яких можуть бути задалегідь передбачені користувачем. Вони не призначені для зварювання, обробки хімічними речовинами, маніпуляцій з гострими або гарячими предметами з температурою вище + 50 °С.

Призначені тільки для короткострокового або одноразового використання. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливою шкірою. Рукavички не придатні для машинного прання та хімічного чищення.

Транспортування та зберігання: Рукavички повинні транспортуватись в оригінальній упаковці. Зберігати в оригінальній упаковці в сухому, темному та вентильованому приміщенні подалі від прямих сонячних променів.

Маркування:		
ČERVA	Виробник ЕС знак сертифікації	PELICAN, PELICAN Blue – модель рукавички розмір рукавички дата виготовлення(рік) Cat.1 – тільки для мінімальних ризиків



CE	Национальний знак відповідності
-----------	---------------------------------

Ексклюзивний дистриб'ютор та імпортер: ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04655, Україна, тел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua www.avcentr.com.ua